

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Lunes 12 de Marzo de 1900

Año XXIX. Núm. 8.103

## LONDRES 3 MARZO

El pueblo inglés tiene fama de ser el más frío y mesurado del mundo, y se le cree incapaz de entregarse á los arranques de un entusiasmo generoso. Indudablemente son raras las ocasiones en que los ingleses se permiten salir de su impassibilidad y flemma habituales; pero aun en Islandia se encuentran volcanes, y sucede en ocasiones que la lava ardiente brota de sus helados senos y derrite las nieves eternas que cubren las cimas.

Ahora bien; el juéves último, día en que se publicó en Londres la noticia de la liberación de Ladysmith, la población entera, sin distinción de clases, manifestó un júbilo exuberante, rayado en delirio, que acabó con la fría y altiva corrección de las clases superiores, con la impassibilidad, sin asomo alguno de alegría, que es distintivo de los ingleses en la vida ordinaria. Llegó la noticia á las diez de la mañana y circuló por la vasta metrópoli con la misma velocidad con que se inflama un reguero de pólvora. En las calles se formaron grupos, de los cuales salían gritos de ¡viva Buller! ¡viva el buen viejo Buller! ¡viva Roberts! ó bien «¡viva Bobs!», que es el nombre popular con que se conoce á este general. Otros cantaban el *God save the Queen* con toda la fuerza de sus pulmones. Parecía que las gentes no podían contener el gozo que las dominaba.

En los grandes edificios, en los de carácter oficial, en los Bancos, las casas de comercio y aun en millares de casas de particulares, se izó la bandera nacional, la *Union jack*. En Stock Exchange, en la Bolsa de Comercio (Royal Exchange) y en el Llounds, los hombres graves, ricos ó influyentes, se transformaron de pronto en muchachos alegres que relan, cantaban y casi lloraban á impulsos del entusiasmo. Muchos de ellos improvisaron juegos de *foot-ball*.

En las calles agitaban los hombres pequeñas banderas; las señoras agitaban sus pañuelos, y catervas de individuos corrían de un lado á otro vendiendo cintas en que aparecían mezclados los colores rojo, azul y blanco, que son los de la *Union jack*. En muchas calles y plazas importantes de la ciudad quedó suspendida durante algunas horas la circulación de carruajes, pues la multitud lo invadía todo y de todas partes afluí aquel mar humano. Esto duró hasta hora avanzada de la noche. El alivio que experimentaron los ánimos fué tan grande, que al saberse que Ladysmith estaba socorrido se produjo una reacción violenta y aquellos que daban libres de la intolerable tensión que les oprimía desde largo tiempo. La nación no se desalentó ni perdió su sangre fría á causa de los fracasos que Methuen y Buller sufrieron, pero el éxito desgraciado de las tentativas realizadas por este último general para li-

bertar Ladysmith, había producido la más penosa impresión, pues se conocían los sufrimientos de la guarnición y de los demás habitantes de la ciudad privada condenados á alimentarse con miserables raciones de caballo ó de mulo y diezmados por crueles dolencias. Todo el mundo se resistía á creer que hubiera de rendirse una guarnición formada por unos 10.000 hombres, aunque desde el punto de vista militar, la pérdida de Ladysmith no hubiera de perjudicar seriamente los planes de los jefes ingleses.

No emocionaron al pueblo inglés, ni la liberación de Kimberley, ni aun la rendición de Kronje y de su ejército, que constituyó un suceso militar mucho más importante que el que representó lo acontecido en Ladysmith. Aquellos hechos causaron gran satisfacción, y se elogió grandemente al generalísimo Roberts por los felices resultados de su llegada al teatro de la guerra; pero no se confiaba en Buller, que tan frecuentemente había burlado las esperanzas de la nación inglesa. Temíase, pues, que los boers tuvieran tiempo suficiente para vencer la resistencia de Ladysmith antes que Buller pudiera socorrer á la población sitiada. Por esto la noticia del buen resultado obtenido por Buller, al llegar inmediatamente después de conocida la victoria de Roberts, provocó una explosión inmensa de júbilo.

Con esto empieza Buller á rehabilitarse como militar y comienza el público á darse cuenta de las enormes dificultades que entraña su tarea, las cuales provienen de la condición física del país entre el Tugela y Ladysmith.

Desde el Tugela á Colenso y luego hasta Pietershill, ha tenido que apoderarse de una serie de eminencias más ó menos fortificadas con trincheras que los boers saben construir aprisa y bien, y en esta ruda lucha le han secundado admirablemente sus tropas, cuyas pérdidas han sido considerables, estando en ellas comprendidos gran número de oficiales.

A partir de los primeros encuentros, siempre han alcanzado las pérdidas de oficiales ingleses una cifra elevada, que está muy por encima de la proporción normal.

Los boers han evacuado completamente los alrededores de Ladysmith y han podido llevarse sus cañones, exceptuando dos; pero, según parece, seis días antes de llegar el cuerpo de ejército de lord Dunderdonald, de la división de Buller, se ocupaban ya los boers en preparar el levantamiento del sitio, enviando sus vagones y otros medios de transporte al norte de Ladysmith, donde los ingleses no podían interceptarles el paso. Dejaron, con todo, en los campamentos de los alrededores de aquella ciudad, grandes cantidades de municiones de guerra, víveres, provisiones de toda clase y ganado.

Las siguientes cifras demuestran

cuánto ha sufrido Ladysmith con el bloqueo de los boers.

Bajas desde que el mismo empezó: 24 oficiales y 235 soldados muertos; 70 oficiales y 520 soldados heridos; muertos á causa de enfermedad, 6 oficiales y 34 soldados. En este número no están incluidos los paisanos muertos ó heridos por los disparos de los obuses boers, ó fallecidos á consecuencia de enfermedades epidémicas, como el tifus, la fiebre entérica, etc.

Créese que Ladysmith hubiera tenido que rendirse al cabo de seis semanas lo más tarde.

Al empezar el sitio, había en Ladysmith una guarnición de 12.000 hombres, mandados por el general White, 2.000 paisanos y 7.000 indígenas cafres é indios; estos fueron reclutados por el gobierno de la India para que prestaran, en calidad de auxiliares, servicios de ambulancia y otros en que no tuvieran que combatir con el ejército inglés en el Africa del Sud.

En las trincheras de Cronje los ingleses solo hallaron seis cañones, y dos en los campamentos de los boers ante Ladysmith. Se cree posible que estos ocultaran ó enterraran muchos de sus cañones en parajes secretos, en vista de la imposibilidad de transportar tantas piezas de artillería en su retirada.

La división del general White batió á los boers en dos encuentros, y luego sufrió un fracaso, de cuyos resultados supo librarse. Durante el bloqueo se defendió contra un ejército sitiador cuyo efectivo era doble que el de dicha división, y fortificó y se sostuvo en un perímetro de 14 millas contra la artillería de sitio que poseían los boers. Practicó con buen éxito dos salidas contra los sitiadores y rechazó á éstos en dos grandes asaltos. En suma, el sitio de Ladysmith vivirá en los anales militares del mundo.

En los combates que precedieron á la rendición de Cronje se distinguió mucho el contingente canadiense. Lord Roberts le ha agasajado de manera especial. Los contingentes australianos y canadienses han prestado grandes servicios desde que llegaron al teatro de la guerra. Son tropas sufridas y arrojadas, pudiendo contar el gobierno con otras de igual clase si de ellas tiene necesidad. Es uno de los resultados más significativos de la campaña contra las repúblicas sud-africanas, la prontitud con que las colonias han auxiliado á la madre patria en hombres y en dinero, lo cual es el comienzo de un gran movimiento de federación entre Inglaterra y sus colonias, federación ofensiva y defensiva con la que se contará en un porvenir tal vez no lejano, en que Inglaterra se hallará enfrente de adversarios europeos mucho más temibles que los boers del Africa del Sud. —W.

## TELEGRAMAS

París 8.

Burdeos.—Un grupo de muchachos, que fué dispersado anoche delante del consulado de Inglaterra al tratar de hacer una manifestación, intentó repetir la enfrente del domicilio del cónsul inglés; pero intervino la policía y detuvo á tres manifestantes.

Burdeos.—Anoche fué detenido otro manifestante, alumno del Instituto.

La población reprueba unánime la manifestación contra Inglaterra. El prefecto y el alcalde han manifestado al cónsul inglés su pesar por lo ocurrido.

Molteno.—Los ingleses ocuparon ayer á Burghersdorf, sin resistencia.

Este Mediodía se ha declarado un incendio en el Teatro Francés. El fuego ha adquirido rápidamente grandes proporciones. Temese que dicho teatro quede completamente destruido.

El fuego se declaró en el fondo del escenario del Teatro Francés, en el momento en que las señoritas Dudley y Henriot ensayaban para la función de hoy. El circuito eléctrico produjo algunas chispas, las cuales comunicaron el fuego á las decoraciones. Las dos actrices huyeron del escenario. El fuego se propagó rápidamente. El incendio ha quedado localizado á la una y media de la tarde. El interior del teatro ha sido completamente destruido. Se ha encontrado en medio de los escombros el cadáver de una mujer que vestía un traje de seda.

La mayoría de los objetos de arte del Teatro Francés, así como la biblioteca y parte del archivo y del museo, se han salvado. El escenario y el interior del Teatro han quedado reducidos á escombros; pero el pasillo circular y las paredes exteriores han sufrido muy poco. El cadáver de mujer retirado de los escombros es el de la actriz señorita Henriot y ha sido trasladado á la Morgue, donde ha sido reconocido por sus compañeros.

Londres.—La Reina Victoria ha llegado al Palacio de Buckingham á la una de la tarde, habiendo sido saludada por la multitud con el mayor entusiasmo.

El cadáver de la señorita Henriot, ha sido encontrado en un palco. Dicha actriz había ingresado recientemente en la compañía del Teatro Francés. La señorita Dudley pudo escapar por una ventana. Sigue saliendo una espesa columna de humo por la cúpula del Teatro. Han resultado heridos una modista y un bombero.

Dícese que se facilitará el Teatro del Odeon á la compañía de la Comedia Francesa, para que no se interrumpan las representaciones de la misma.

(«Diario de Barcelona».)



Se asegura que el Teatro Francés ha quedado completamente destruido y que será necesario derribar las paredes que quedan en pie.

Parece haberse averiguado que un calorífero calentado con exceso comunicó el fuego á las decoraciones.

Londres.—En la Cámara de los comunes M. Bolfour ha declarado que el ministro de la Guerra someterá á la firma de la Reina un proyecto encaminado á conceder el título de Guardia Real irlandesa á un regimiento irlandés por su heroica conducta en Africa.

M. John Redmon ha dado las gracias por los favores otorgados á los irlandeses, añadiendo que éstos darán una hospitalidad caballeresca á su Soberana cuando los visite; pero que esto no supone disminucion alguna en las reclamaciones de Irlanda.

La Reina Victoria ha salido del Palacio de Buckingham y recorrido las calles principales, regresando luego á dicho Palacio.

En todo el trayecto la Reina ha sido objeto de una grande ovacion.

Brunswick.—El duque de Veragua y los demás individuos de la comision española han salido esta tarde para Dresde, donde permanecerán dos dias, é irán luego á Munich.

Alais.—A consecuencia de una explosion ocurrida en la mina denominada Trelys han resultado diez muertos. Créese que han quedado sepultados en dicha mina un número mucho mayor de obreros.

Londres.—Un telegrama del general Roberts fechado hoy en Poplargo, á la una de la tarde, comunica que las tropas del general Kelly-Kenny han avanzado hoy diez millas hácia el Este. Dice tambien que la sorpresa de los boers fué ayer tan completa, que abandonaron la comida que tenían preparada y dejaron en poder de las tropas inglesas un cañon Krupp, varias tiendas de campaña y algunos carros.

Los ingleses tuvieron dos tenientes muertos, tres tenientes gravemente heridos, dos jinetes muertos, cuarenta y seis heridos y un desaparecido.

El general Gatacre se propone ocupar á Burghersdorp y el general Clements ocupa á Norwalspont.

Santo Domingo.—El Congreso ha acordado declarar el estado de sitio. Se han hecho muchas prisiones.

Pretoria.—En un mensaje del presidente de la república, M. Kruger, se escita á los boers á continuar luchando por su independencia.

Pretoria.—La secretaria de Estado ha publicado un Boletín en el que se dá cuenta de la rendicion del general Kronje y de la retirada de las fuerzas de Natal, y se manifiesta la conviccion de que la capitulacion del general Kronje no desalentará á los burghers, ni quebrantará sus esfuerzos para al ofensa. La invasion del Estado libre, se añade, nos obligó á cambiar nuestras posiciones; pero todo indica que, apesar de estas malas noticias, los burghers están llenos de confianza en el triunfo.

El general Dewest manda en la actualidad todos los destacamentos boers que operan por el lado de Moder River.

M. Kruger ha marchado nuevamen-

te á Bloemfontein para inspeccionar los campamentos del Estado libre de Orange.

París 9.

San Petersburgo.—Se ha declarado un incendio en las oficinas del Estado Mayor que ha destruido una parte de la biblioteca y muchas obras de valor inestimable. Los daños son muy importantes.

Una muchedumbre extraordinaria ha acudido durante todo el día á las inmediaciones del Teatro Francés siendo mantenida á cierta distancia del edificio por un cordon de agentes de policia y soldados.

Por precaucion se han colocado dos bombas de incendios delante del teatro.

M. Claretie reunió á las nueve de la noche á todo el personal del teatro en la alcaldía del primer distrito, con objeto de practicar una informacion administrativa. Dos maquinistas que se encontraban en el escenario declararon que el fuego habla empezado en la parte inferior del mismo. La reunion no ha dado resultado alguno. Entre los diversos rumores que circulan acerca de las causas del siniestro figura el de que fué debido á la malevolencia; pero hasta ahora no se ha aducido hecho alguno que lo confirme.

Londres.—Telegrafian de Dordrecht con fecha 5:

El sábado á media noche se puso en marcha el general Brabant, á la cabeza de 1.800 hombres, en direccion al enemigo.

Poco antes de salir el sol, los ingleses escalaron una de las posiciones boers, que estaba coronada por un fuerte.

Esta posicion se hallaba desierta, pues los boers habian ido á pernoctar á otro punto, y cuando al apuntar el día los boers regresaron en pequeños grupos, fueron recibidos con fuego de fusileria y obligados á retirarse.

Los ingleses tenían dos cañones de proyectiles de 15 libras emplazados en una garganta, á la izquierda de la posicion y en direccion á Jamestown, y otros tres cañones en tres posiciones distintas.

Los boers atacaron con valor, y durante algun tiempo se mantuvieron en una posicion baja, donde estaban dominados por el fuego de los ingleses.

Bombardeados por los dos cañones de la izquierda, los boers tuvieron que abandonar todas sus posiciones.

Los ingleses bombardearon tambien otra colina, que era la principal posicion del enemigo.

Entre tanto, la caballeria rodeó la posicion, atacando por la derecha á los boers y apoderándose de la colina.

Poco después los boers aparecieron otra vez con dos cañones, entablándose un violento fuego de fusileria y de artilleria, hasta que parte de la fuerza inglesa se retiró hácia Dordrecht para descansar.

A la siguiente mañana la situacion era ésta:

Los ingleses eran dueños del ala derecha y del barranco de Labuschagne, por el lado de Jamestown.

Los boers se encontraban enfrente, sobre otra altura.

Los ingleses sólo pudieron hacer algunos disparos de cañon sobre la retaguardia boer, que ha debido sufrir grandes pérdidas.

Se dice que los boers se retiraron hácia Aliwal-North, ó que atravesaron el Orange.

Los ingleses ocupan las posiciones que aquéllos abandonaron.

Este despacho, oscuro en su redaccion y lleno de contradicciones, es muy comentado, habiendo producido malísima impresion, pues de su conjunto se deduce que los ingleses se apoderaron de una posicion que estaba abandonada y que atacados después por los boers las fuerzas del general Brabant, parte de ellas tuvo que refugairse en Dordrecht, mientras el enemigo después de retirar sus cañones continuaba su marcha para pasar el Orange.

Osfontein.—Se ha determinado exactamente la posicion que ocupan los boers.

Esta posicion se encuentra á unas cuatro millas del frente ingles, extendiéndose en una distancia de más de ocho millas hácia la derecha y al Norte del rio, constituida por una colina bastante elevada, que la artilleria del general French cañoneó durante la mañana.

Créese que el espacio comprendido entre la montaña y el rio ha sido atrincherado.

Al Sur del rio, las líneas boers se extienden en una gran distancia por la orilla del Norte.

Hace pocos dias la izquierda boer se apoyaba en un grupo de colinas aisladas que se elevan á gran altura en medio de la planicie; pero al presente han extendido su posicion mas al Sur.

Entre el centro y la derecha se elevan en la llanura seis pequeños kopjes ó colinas.

Entre el centro y el rio se encuentra un abrigo, en el que los boers efectúan movimientos sin ser vistos.

La posicion boer puede ser envuelta por uno ú otro lado.

El terreno es llano y el agua abundante.

Resulta de los últimos Informes que Bloemfontein queda sin defensa, excepto una colina enfrente de las tropas de Roberts.

## Gacetilla

Mañana es esperado en este puerto, procedente de Barcelona, el crucero de guerra inglés «Calliope», el cual debe permanecer en nuestras aguas hasta el 20 del actual.

El «Calliope» estuvo ya en ésta en el mes de Noviembre último.

En el día de ayer se hizo cargo, con carácter interino, del Consulado del Imperio Aleman en esta plaza, nuestro amigo D. Bartolomé Escudero y Manent, Vice-Cónsul Británico en esta Isla.

Le felicitamos.

El vapor-correo «Menorquin» embarcó ayer para Barcelona, entre otros efectos, 125 fardos tejidos, 23 bultos maquinaria, 59 cajas calzado, 97 cajas queso, 7 cajas embutidos y 25 cabezas ganado lanar.

Por Real orden del Ministerio de la Gobernacion ha sido aprobado el contrato provisional celebrado con D. Cristóbal Pons, para la conduccion del correo desde Mahon á Ciudadela.

Por Real orden del Ministerio de la Gobernacion se ha dispuesto que se saque por segunda vez á subasta, el correo

de ida y vuelta entre la oficina del ramo de Mahon y la de Ciudadela, durante el período de cuatro años.

Dicha subasta se verificará por medio de pliegos cerrados, habiéndose fijado como tipo mínimo, la cantidad de 3.000 pesetas anuales.

Leemos en el «Boletín Oficial de la Direccion general de Aduanas», que en los exámenes previos para el ingreso en el Cuerpo pericial de Aduanas, recientemente verificados en Madrid, habiendo obtenido el núm. 3 nuestro paisano el joven D. José Costa y Milans, á quien felicitamos, como igualmente á toda su familia.

El Ilmo. Sr. Presidente de esta Audiencia en una circular ultimamente publicada, encarga á los Sres. Jueces Municipales la obligacion en que se hallan de perseguir á los infractores de la ley de caza y á los que se dedican al pernicioso vicio de los prohibidos que tanto mal ocasiona á la sociedad.

Ha sido nombrado para ocupar una notaria vacante en esta ciudad, D. Antonio Planas Sagra, Notario que ha sido de Selva el cual llegó ayer en el vapor-correo «Ciudad de Mahon» acompañado de su familia.

El viernes se embarcaron en Palma un crecido número de marineros mercantes vecinos de Andraitx y Calviá, que se dirijen á Cuba con objeto de continuar las operaciones de la zafra.

Leemos que en breve se publicará un Real decreto anulando los nuevos cupos que por consumos habla señalado la Direccion general de contribuciones á los pueblos de esta provincia, pues según parece el señor Ministro tiene el propósito de ordenar que se practique una nueva rectificacion de censo, la cual tendrá efecto el 31 del mes de Diciembre próximo.

Correspondiendo al llamamiento caritativo para las familias de los naufragos de Ciudadela, se han inscrito por 50 pesetas el Diputado provincial por Menorca D. Bernardo Amer; 50 pesetas los Sres. Viuda Orfila, Cert. Creus, Domenet y Comp.<sup>a</sup> de Barcelona; 25 pesetas un Ciudadelano por conducto de la Sra. Viuda de Orfila de Barcelona; 25 pesetas D. Pedro Freixas de Barcelona; y 3 pesetas D. Francisco Garcia de Mahon.

En Ciudadela va aumentando la enfermedad del dengue, habiendo familia que cuenta de cuatro á cinco enfermos.

Conforme lo propuesto por la Junta de socorros organizada para la recaudacion de fondos con destino á aliviar la precaria situacion en que han quedado las familias de los naufragos del laud «Volador», de Ciudadela, esta mañana han salido á cuestas socorros para dicho objeto, los Rdos. Curas Parrocos de las tres iglesias parroquiales de esta ciudad, en union de los tenientes Alcaldes recorriendo varias calles de sus respectivos distritos.

Hemos sido obsequiados con un ejemplar de los apuntes médico-legales, que con el título de Memorias del Doctorado acaba de publicar nuestro apreciable amigo el facultativo D. Antonio Martín y Menéndez, trabajo relativo á secreto profesional en España, al que



juzgamos de primera fuerza en el Arduo problema que trata de resolver en sus múltiples aspectos, y cuyo estudio se recomienda por su propio mérito.

Agradecemos al Sr. Martín Menéndez su atención para con nosotros, y le felicitamos por el fructuoso impulso que con su hábil trabajo ha dado á la legalización y aplicaciones de un asunto tan delicado de la profesion.

En el Teatro Princidal tuvo lugar anoche la primera audicion del aparato Edison-Gran-Concert. La concurrencia bastante numerosa salió complacida del espectáculo.

Sabemos que para las audiciones sucesivas se preparan aires y motivos puramente españoles. Leemos en el «Diario de Barcelona» en su seccion telegráfica:

«El estado que ha leído el señor Benjamín esta tarde y que tanto efecto ha producido en la Cámara, dice así:

Estado de las sisas de fósforos comeditadas desde 1896 á 1899. La clase n.º 1 debe contener 90 cerillas; tiene por término medio de 70 á 74, sisa por caja 16 cerillas y por gruesa 2 304. Total de sisas al día por el promedio de gruesas 10.173.609 Total de sisas al año 347.243 gruesas.

La caja n.º 3 debe tener 75 cerillas de 50 á 56, sisa por caja 35 cerillas y por gruesa 3.118, por día 6.969.400 y al año 2.543.904.000 que formarán 353.320 gruesas ó sea un total de sisas por valor de 7.182.213 pesetas, de los que, hecha deducción de 2.000.000, importe de las materias primeras, resulta un beneficio neto para la Compañía de 5.000.000 de pesetas.

Según queda dicho, el efecto producido por estos datos ha sido extraordinario.»

CARTA ABIERTA

Sr. Director de EL BIEN PÚBLICO. Mahon.

Distinguido amigo: El ericiente interés con que los menorquines todos venimos siguiendo la laudable campaña, iniciada en las columnas de EL BIEN PÚBLICO, en pró de la cultura y de los intereses generales de esa isla, precisamente cuando mayores eran los recelos que sentíamos hacia ciertas divergencias iniciadas en la capital de la provincia; esa campaña, digo, me induce á exponer á la consideracion de usted, algunos detalles que ni de perlas para evidenciar la ligereza y escasos conocimientos de algunos periodistas (2) al tratar de sojuzgar las cosas que á ó con Menorca se relacionan. No ya la prensa de la Balear Mayor, cuya supremacia en esas islas viene á traducirse en una mal encubierta inquina hacia los menorquines; ese es mal viejo y preferible es obviarlo, que aún dentro de la inferioridad en que nos colocan nuestros hermanos de Mallorca, subsistirá siempre en nosotros mayor delicadeza y mayor alteza de miras que las muy bajas que inspiran á ciertos espíritus absorbentes, atentos sólo al medro particular.

La cosa pica mas alto. Con ocasion del super-infundio publicado por el «Diario del Comercio», de Barcelona, y del cual se ocupaban ustedes dias atrás, ha venido á las mientes otro hecho que guarda sus puntos de semejanza con el de referencia y que corrobora la aseveracion estampada en

un principio, esto es: la ligereza y escasa ilustracion de ciertos periodistas. No hace muchos años, una de las grandes rotativas de Madrid, por boca de uno de sus mas «distinguidos» redactores y con motivo de un suceso que no hace al caso, se habla de nuevas el colega madrileño de la existencia de la ciudad de Mahon. ¡Es claro! ¿Qué importancia puede concederse á la situacion topográfica y estratégica de esa isla, ni para qué conocer el primer puerto de abrigo español que existe en el Mediterráneo? Esas son cosas que a España, digo, á las grandes rotativas no le importan, no pueden interesarles: futezas, insignificancias....

Y así, por el estilo, podría ir citando otras «salidas de tono» de la prensa peninsular,—con perdon sea dicho,—de esa prensa que sólo se ocupa de politiquerar, aún á costa de los sagrados intereses del territorio. Esta es la verdad.

No obstante, en la presente ocasion, séanos permitido creer que la recta justicia del Gobierno hará que triunfe en sus nobles y justas aspiraciones el pueblo mahonés, cuyas iniciativas ha secundado brillantemente el Ayuntamiento de Ciudadela y es de esperar hagan lo propio las demás corporaciones de la isla, para de una vez para siempre sacudir el yugo de esa Diputacion provincial tan cuidadosa de los intereses de los pueblos que le están allegados.

De usted, señor Director, afectísimo servidor y amigo.

GABRIEL OLIVAS.

Barcelona, marzo 1900

SUSCRIPCION

á favor de las familias de los naufragos de la barca pescadora «Volador» de la matricula de Ciudadela:

Table with 2 columns: Name and Amount (Ptas.). Includes D. Juan B. Victory (5'00), D. Jaime Moysi (50'00), D. J. Moysi (2'00).

(Continúa abierta la suscripcion en esta redaccion é imprenta.)

SUSCRIPCION á favor de las familias de los naufragos del Laud de pesca «Volador» de la matricula de Ciudadela:

Table with 2 columns: Name and Amount (Ptas.). Includes Suma anterior (274'00), Excmo. Sr. D. Teodoro Ladico (10'00), Sr. D. Jorge T. Ladico (5'00), Sr. D. Guillermo Pons (10'00), Sr. D. Miguel Carreras (5'00), Sr. D. José Fábregues (3'00), Sr. D. Fernando Bauzá (3'00), Sr. D. Enrique Barceló (2'00), Sr. D. José Terrás (2'00), Sr. D. Quillermo Lanza (2'50), Sr. D. Francisco Mingorance (2'50), Sr. D. José Riera Alemany (4'00), Sr. D. Matías Zaragoza y Aveño (4'00), Sr. D. Francisco Rada y Socías (4'00), Sr. D. Antonio Bennan Ortiz (2'00), Sr. D. Gregorio Rodriguez Barge (2'00), Sr. D. José Garrote Calviño (1'00), Sr. D. Antonio Ferri Vicente (1'00), Sr. D. Luis Raya Dominguez (1'00), Sr. D. José Zambrana Miras (1'00), Sr. D. Blas Vera Moreno (1'00), Sr. D. Alfonso Gil Cano (1'00), Sr. D. José Rey Canepos (1'00), Sr. D. Alejandro Linares No-guera (0'25), Sr. D. Teodoro Enseñat Rull (0'25), Sr. D. Juan Capristaño Parpal (1'00), Sr. D. Juan Bautista Olivares (1'00), Sr. D. Sebastian Mestre Valens (0'50), Sr. D. Andrés Romero Mula (0'50), Sr. D. Adolfo Cervera Margarit (1'00), Sr. D. Manuel Bandia Tolmo (0'50).

Table of names and amounts, including Sr. D. Francisco Clemente Hernandez (0'50), Sr. D. Antonio Tudury Mas (0'50), Sr. D. Domingo Casanovas Arche (0'50), D. Domingo Bahí Cano (0'50), D. José María Canovas (0'25), D. Joaquín Bargeli Bosch (0'50), D. José Ariño Nin (0'50), D. Jaime Selles Lleret (0'50), D. Miguel Pons Carreras (0'25), D. Miguel Sintes Bagan (0'50), D. Vicente Ibañez Charles (0'50), D. Manuel Pérez Ventura (0'50), D. Antonio Menorca Huguet (0'50), D. Antonio Bosch Coll (0'50), D. Antonio Sanz Riera (1'00), D. Antonio Sedeño Mérida (0'50), D. Diego Sana Caules (1'00), D. Francisco Olivés Vidal (0'50), D. Gaspar Soldado Caules (0'50), D. José Benito Cosque (0'25), D. Manuel Fernández Pena (0'25), D. Manuel Casal (0'50), D. Pedro Rivera Mayobre (0'50), D. Pedro Palmer Abrahán (0'25), D. Sebastian Manent Ribas (0'50), D. Tomás Badala Izquierdo (0'50), D. Vicente Ferrer Mayans (0'50), D. Pedro Torbell Enseñat (0'50), D. Epifanio Gallego Lopez (1'00), D. Julian San Vicente Expósito (0'25), D. Joaquín Lobato Romay (0'25), D. Manuel Gil (1'00), D. Juan Pons Juanico (0'50), D. Juan Pons Serra (0'50), D. Juan Llor Nicolás (0'50), D. Juan Taltavull Taltavull (0'50), D. Sebastian Taltavull (1'00), D. Juan Janer (1'00), D. Herminio Legade Martinez (1'00), D.ª Catalina Gomila (1'00), La Sociedad «Industrial Mahonesa» (20'00), El «Banco de Mahon» (30'00), Casino «Union Republicana» (10'00), D. Juan J. Rodriguez (10'00), Ciudadano Pascual Ortiz (5'00), «La Maquinista Naval» (25'00), «Lg Eléctrica Mahonesa» (10'00), Total (479'25).

(Continuará )

Cotizacion oficial

Table of market rates: Madrid 10 (4'10), 4 por ciento interior (73'60), Idem Exterior (80'45), Idem Amortizable (80'75), Billetes Hip. Cuba, 26 (85'45), Idem id del go (72'15), Acciones Banco España (513'00), Comp. Arrend. Tabacos (420'50), Aduanas (00'00), Filipinas (00'00), Berlin (000'00), París á la vista (3100'00), Londres á la vista (33'00 á 00'00), Idem á 60 dias vista (00'00 á 00'00), Idem á 90 id. id. (00'00 á 00'00).

Pasajeros llegados de Palma en la mañana de ayer á bordo del vapor correo «Ciudad de Mahon»:

Table of passengers: D. Antonio Planes, esposa y 3 hijos; Domingo Borrás; Juan Madrid; Francisco Bombardó; Catalina Perez; Antonio Oliver; Manuel Moranta; Juan Ramon; Francisco G. y 2 individuos de tropa; un cabo; Miguel Viens; Lucas Pons; Pedro Garau; Luis Anglada; y Antonio Peralta.—Total, 21.

Pasajeros salidos la propia mañana para Alcudia y Barcelona en el vapor correo «Menorquin»:

Table of passengers: D. Jaime Grau; un individuo de tropa; Pablo Sbert; Miguel Perelló; Antonio Riera; Eduardo Roharchon y dos más; Bartolomé Mir é hijo; Gabriel Vanrell; y Juan Bertols.—Total, 12

PARA BARCELONA D. Juan Ribas; José Alcántara; María Vidal y dos hijas; Buenaventura Vilanova; José Vidal; Antonio Blanc; un Sr. Oficial; Manuel Sancho; Jaime Pons; Alfredo Ribas; Francisco de la Rosa; José Rey, y un individuo de tropa.—Total, 15.

Telegramas

DE El Bien Público

(No se permite su reproduccion en esta Ciudad)

Madrid 11.

El Consejo de Ministros celebrado hoy autorizó al Ministro de la Guerra para que proceda á adquirir el material de guerra que juzgue necesario y que el Director de Sanidad vaya á Portoceli y que informe lo que proceda.

Tambien acordó el Consejo autorizar al Conde de Torreanaz, Ministro de Gracia y Justicia, para que redacte el proyecto de entrada y ascenso para los magistrados procedentes de Ultramar.

Tambien fueron tratados otros asuntos de escaso interés.

Madrid 11.

Lóndres.—No se ha confirmado que los boers tomáran por asalto la poblacion de Mafeking: por el contrario, sabese oficialmente que al intentar el ataque fueron rechazados, teniendo numerosas pérdidas.

Madrid 12.

Una columna volante de tiradores ingleses arrasaron las posiciones boers de Scounday.

En el norte de Gleuscoe ha descarrilado un tren de campaña de los boers, causándoles muertos y heridos.

Madrid 12.

Telegrafían del Cabo, que la rebelion de los africaners aumenta; y que el general Kitchener se prepara para dominarla.

Madrid 12.

Se ha firmado la autorizacion para presentar á las Cortes el proyecto de ingreso en la judicatura de los excedentes de Ultramar, ingresando en el escalafon de la Península.

Madrid 12.

Londres.—El Presidente Kruger ha visitado á los cónsules acreditados de Pretoria para pedirles que soliciten de sus respectivas naciones que intervengan para poner término á la guerra con Inglaterra.

Telegramas de «La Maritima»

Barcelona 12.—8 m

Fondeado «Menorquin» á las seis sin novedad.—Ginart.

Imp. de M. Parpal



## BOLETÍN RELIGIOSO

Santo de hoy.—S. Gregorio el Magno papa y doctor.

Santo de mañana.—Stos. Leandro arzobispo y Eufrosia virgen.

Cultos.—Mañana miércoles en S. Francisco por ser mártir y día 13 de Marzo habrá Misa á S. Antonio de Pádua á las 7 y á las 7 y media, despues habrá sermón votivo del propio Santo que dirá D. Juan Pons, Pbro. Vicario; á las 9 otra Misa, y á las 11 repartición de los 200 panes que reparte semanalmente la Pía Union del Pan de S. Antonio de Pádua.

Continúa el mes del Patriarca S. José en la propia Iglesia y en la del Sagrado Corazón de Jesús.

La Oración de Cuarenta-Horas continúa en la iglesia de las Hermanas Carmelitas.

En el Carmen piadoso ejercicio del Viacrucis, y en S. José Sagrada Corona de la Sangre de Jesucristo y despues Viacrucis.

Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Nra. Sra. de la Misericordia en San José.

## MATADERO

Reses cortadas los días que á continuación se espresan, con su peso y procedencia:

Día 3 Marzo.—1 buy, 235 kilos, es Calafat (Ciudadela); 1 ternero, 224,

Juan Xequet (Alayor); 1 id., 223, Lloch d'es Pou (Ciudadela); 1 id., 107, estancia Binierroga; 1 ternera, 90, noria le Plana; 1 carnero, 12, Algendereiò; 1 id., 22, es Cusi (S. Clemente); 3 id., 40, Binidunaira (Mercadal); 1 id., 26, Alfeveret; 7 id., 54, St. Jaume Alayor; 3 cabras, 21, St. Llurens (Ferrerías) y 1 cerdo, 66.

Día 4.—1 ternero, 219 kilos, Binierroca; 1 ternera, 101, Alcaldía de Pedro (Alayor); 1 carnero, 28, Binidunaira (Mercadal), y 2 cerdos, 134.

Día 5.—1 vaca, 159 kilos, José Vila (Ciudadela); 1 ternero, 80, Refal Vey; 1 carnero, 27, id.; 1 id., 14, estancia Trepucó; 8 id., 124, Turrubench Nou (Alayor); 1 cabra, 12, Refal Vey, y 9 cerdos, 996.

Día 6.—1 vaca, 156 kilos, St. Petriciu (Ferrerías); 1 id., 168, Binidunaira (Mercadal); 1 ternero, 80, Berbeixi (id.); 1 id., 216, Biniperretzet Petit; 1 id., 122, estancia Lloch Mou; 1 id., 196, Francisco Borrás (Llumesabas); 1 id., 189, s'Espumé Nou; 2 carneros, 25, Binidunaira (Mercadal), y 4 cerdos, 372.

Día 7.—1 ternero, 242 kilos, es Peud'el Toru (Mercadal); 1 id., 158, St. Petriciu (Ferrerías); 3 carneros, 38, Santa Catelina; 6 id., 69, Turrubench Vey

(Alayor); 1 id., 20, Alfeveret; 3 id., 36, Binidunaira (Mercadal), y 4 cerdos, 229.

Día 8.—1 ternero, 108 kilos, estancia Biniaxa; 1 ternera, 115, es Butse (Ciudadela); 4 carneros, 39, Turrubench Nou (Alayor), y 3 cerdos, 325.

Día 9.—1 ternero, 80 kilos, el Butse (Ciudadela); 1 id., 166, Binisefus s'Usina; 1 id., 113, Sta. Catelina; 1 ternera, 90, s'Escaller; 1 id., 88, Alayor; 2 carneros, 29, vergel de D. Gabriel Seguí; 3 id., 47, Turnelti de Bernardo; 1 id. y 2 cabras, 38, Torra Blanca; 8 cabras, 46, 7 de son Blanch (Alayor) y 1 de Torsull (id.), y 10 cerdos, 659.

## Anuncios oficiales

## Ayuntamiento de Mahon

## BENEFICENCIA

El día 4 de Abril próximo, á las doce de su mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales una segunda subasta vocal por pujas á la lana para el arriendo del Teatro Principal de esta ciudad durante el año cómico de 1900 á 1901 ó sea desde 1.º de Septiembre del corriente año á 30 de Junio del próximo, con sujeción al pliego de condiciones que se halla á de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Servirá de tipo para la subasta la canti-

dad de dos mil quinientas pesetas y no se admitirá ninguna postura que baje de dicha suma.

Para tomar parte en la subasta se deberá constituir en la Caja municipal un depósito provisional de doscientas cincuenta pesetas en metálico acompañando además cada proponente su respectiva cédula personal aplicándose á todos los actos del remate las disposiciones del Real decreto de 4 Enero de 1883.—Mahon á 12 de Marzo de 1900.—El Alcalde-Présidente, Guillermo Pons.

## Alcaldía de Mahon

## PRESTACION PERSONAL

Aprobado por este Ayuntamiento el padrón de la prestación personal para la conservación y mejora de los caminos vecinales de este distrito respectivo al actual año económico de 1899 1900 queda desde esta fecha hasta el día 31 del corriente mes inclusive y hora de ocho á doce de la mañana, abierta la recaudación en la casa número 1 de la calle de Alonso III.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que tengan que satisfacer cuotas por dicho concepto en la inteligencia de que los que no lo verificaren dentro del referido plazo incurrirán en los apremios que marca la Instrucción.—Mahon á 12 Marzo de 1900.—El Alcalde, Guillermo Pons.

## Aviso á los reumáticos

**DOLOR** reumático, inflamatorio, neurálgico, gotoso, afecciones catarrales y las producidas por cambios atmosféricos. Curación radical y absoluta y desaparecen los calambres, varices, hinchazón, frío, debilidad y cansancio en las piernas ó en los pies, usando en prendas interiores ó en medias ó calcetines **FINA-PORO-MEMBRANA RAMON**—Inspirada por el inmortal Dr. Letamendi y aceptada con suma complacencia y elogios por S. M. la Reina Regente (q. D. g.) Pídase el opúsculo que á todos conviene y se dá y envía gratis.—CARMEN, 38, 1.º—BARCELONA

NOTA: Ha sido solicitado para servir á un importante personaje de Palma de Mallorca, uno de los peritos auxiliares del autor de la Fina-poro-membrana, quien, aprovechando su ida á las islas Baleares, se detendrá en MAHON los días 15, 16, 17 y mañana del 18 del corriente y recibirá de 11 á 1 y de 2 á 3 tarde en la Fonda Central (dando aviso pasará á domicilio). Lo que se pone en conocimiento de las personas que pueden serles de utilidad las reputadas especialidades de dicha casa.

## AL COMERCIO

Habiéndose extraviado una caja pieles y ojetes marcas M. C. n.º 267, se suplica á la persona que inadvertidamente la hubiese recibido, pase aviso á la Agencia de Aduanas de D. Federico J. Cardona: Muelle de Mahon.

## Para alquilar

Lo está la casa de la calle de los Frailes núm. 55.

Para informes, Isabel II 58.

## Para vender

Lo está la casa recién restaurada y de inmejorables condiciones, situada en esta ciudad, calle de Deyá núm. 34, compuesta de tres pisos, espaciosa habitaciones y jardín. Informarán en esta imprenta y en el número 18 de la misma calle de Deyá.

## Pérdida

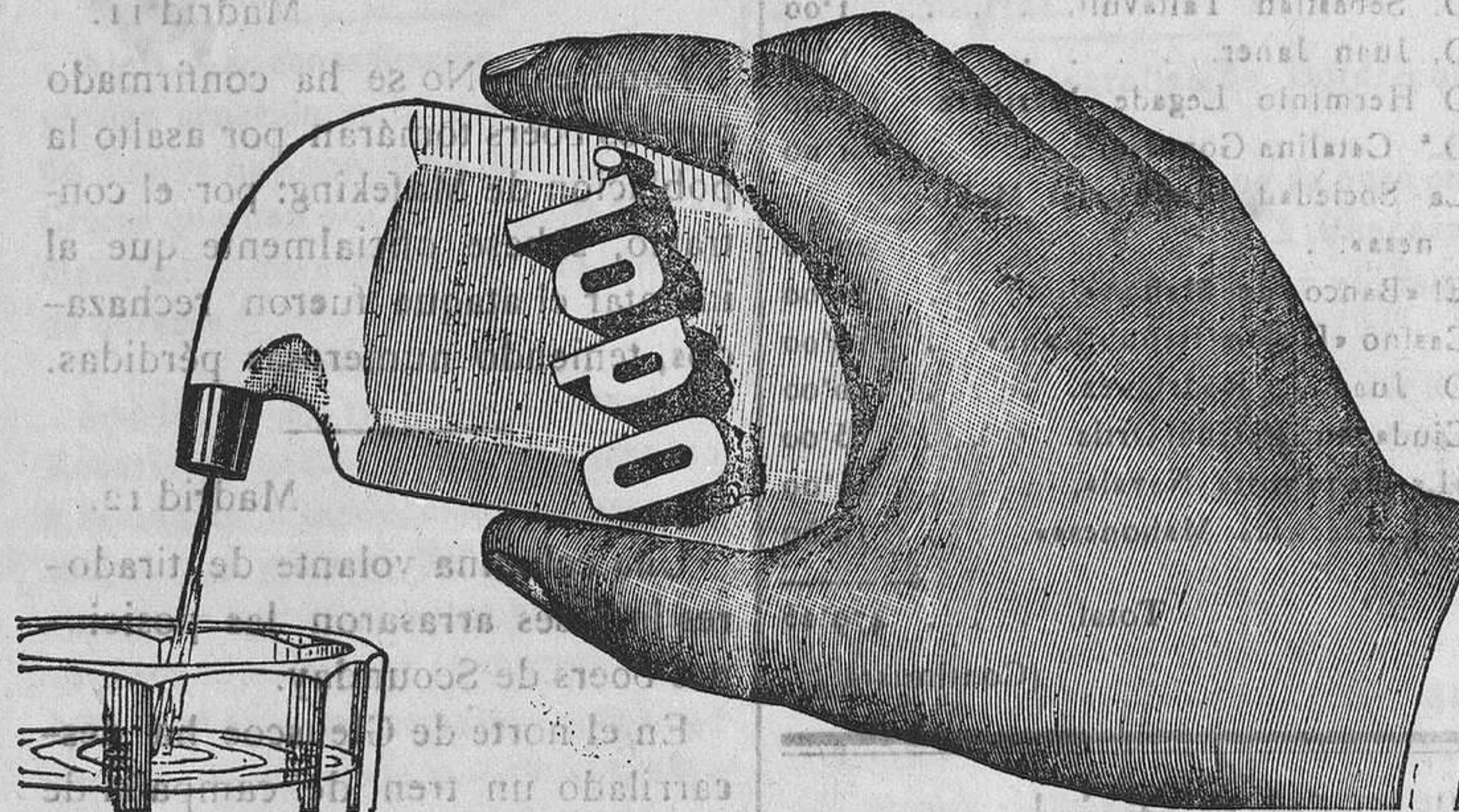
El domingo 11 se perdió desde la parroquia de Sta. María y calles de Hannover, Moreras, Esplanada, Carretera de S. Luis y calle Cos de Gracia, un pendiente. Se gratificará su devolución, calle de S. José número 26.

## Para comprar

Se desea comprar un pequeño cercado ó viña derruida, que tenga algunos árboles frutales, por precio de 500 á 750 pesetas.

Informarán en esta Imprenta.

Imprenta de M. Parpal, Bastion, 39.—Mahon.



**NUESTROS DIENTES.**—¿Sería posible que nadie se hubiese fijado en el hecho de que tantísimas personas que se limpian asiduamente los dientes tengan con frecuencia muelas tan malas y picadas? ¿De dónde proviene este resultado anómalo? En gran parte proviene de que los más de los dentíficos usados hasta el presente no son sino unas pobres é inofensivas aguas perfumadas ó pastas, del todo impotentes contra la marcha de la caries. Aquellos que no lo sepan, permitan que se les diga que toda persona humana, sin excepción alguna, alberga en su boca millones de animalculos, llamados microbios ó bacterias, que eligen su domicilio en las hendiduras y en los huecos de los dientes, donde prosperan admirablemente al calor que los rodea. Estos miserables seres atacan y corroen sin cesar los dientes, y si no se ataja cada día su fatal trabajo de destrucción, los dientes se picarán y carcomerán lenta pero segura y fatalmente. Estos trabajos de fermentación y de caries son los que muy especialmente causan la ruina de la dentadura.

De ahí se deduce lógicamente, para toda persona dotada hasta de mediana inteligencia, que si se quiere preservar los dientes del peligro de cariarse, es preciso reducir á la impotencia esas bacterias. Hace un siglo, cuando aparecieron la mayor parte de los dentíficos todavía usados hoy día, se ignoraban totalmente la existencia y los trabajos de estos microbios, que hoy, por confesión de los sabios del mundo entero, son reconocidos como causantes de la descomposición y de la caries de los dientes. Varias formas de bacterias de la boca. No se pudo dar, pues, 100 años atrás, con otra cosa que con pobres dentíficos que perfumaban algo la boca, pero que no podían menos de dejar corromperse los dientes, la ciencia moderna, al contrario, no sólo ha hallado la verdadera causa de la caries, sino que al mismo tiempo nos ha

dado el remedio apropiado en el antiséptico dental «Odol», que imposibilita por completo el desarrollo de la caries.

Por consiguiente, las personas que desean conservar sanos sus dientes hasta la edad mas avanzada, deberán acostumbrarse cuanto antes á lavarse cada día la boca con el Odol. La manera de hacerlo es la siguiente: se toma un sorbo de agua odolizada y se lo guarda 2 ó 3 minutos en la boca para que el antiséptico del Odol pueda penetrar bien en todas partes; y despues, con un segundo sorbo, se enjuaga con fuerza la boca y se hacen gárgaras: esto es lo que se llama odolizar. Las personas que con regularidad se odolizan la boca por la mañana, la tarde y la noche, preservan por completo sus dientes de la caries y se libran de todo mal olor de la boca. El Odol tiene un gusto delicioso y refrigera agradablemente la boca. Aconsejamos, pues, encarecidamente y con toda buena conciencia, á cuantos quieran conservar sus dientes, que se acostumbren á cuidarlos metódicamente por medio del Odol. Las personas que tienen algunos dientes ó muelas picados son las que muy especialmente sentirán la bienhechora influencia de estos lavados: en este caso la acción es rápida y maravillosa.

De desear sería que, por el descubrimiento del Odol, el cuidado antiséptico de la boca llegase á ser una costumbre tan universal como la de lavarse la cara y las manos. Es cosa indubitante que, para la conservación de la salud, es cien veces mas importante limpiarse la boca que la cara. ¿Por qué, pues, atender ésta y descuidar aquella? Los padres que no acostumbran á tiempo á sus hijos á cuidar escrupulosamente y cada día sus dientes, cometen una mala acción; y los adultos que, á pesar de todas las exhortaciones, dejan pudrirse los suyos, son los destructores de su propia salud.

El frasco (expulsador) de Odol sólo cuesta pesetas 3'50, bastando su contenido para el consumo diario por espacio de algunos meses. Se halla de venta en todas las Farmacias, Perfumerías y Droguerías.

Únicos importadores: Muller hermanos, Barcelona.

